

Nr. și dată înregistrare/ *Registration no. and date*

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

Doamnă/Domnule Decan,  
*To the Dean,*

Subsemnatul(a)/ *I, the undersigned,* \_\_\_\_\_, student(ă) la  
studii universitare de **masterat** în cadrul / *Master's student within*

Facultății de / *the Faculty of* \_\_\_\_\_

**Programul de studii/ *Programme of studies*** \_\_\_\_\_

Limba de predare / *Language of instruction* \_\_\_\_\_

Locația geografică / *Geographical location* \_\_\_\_\_

În anul universitar / *In academic year:* **2024-2025**

Anul de studiu / *Year of study* \_\_\_\_\_

Forma de învățământ / *Form of study* \_\_\_\_\_

Forma de finanțare/ *Form of financing* \_\_\_\_\_

vă rog să-mi aprobați **întreruperea studiilor**, pe o durată de / *please approve my interruption of studies for a period of* \_\_\_\_\_

Motivul întreruperii studiilor este / *The reason for interruption of studies is* \_\_\_\_\_

Menționez că am luat act de prevederile art. 77, alin. (8) și (9) din Regulamentul privind activitatea profesională a studenților de la studiile universitare de masterat/ *I have taken note of the provisions of art. 77, paragraph. (8) and (9) of the Regulation on the professional activity of undergraduate students:*

(8) *"La data expirării perioadei de întrerupere, persoanele care au beneficiat de această facilitate își reiau de drept studiile, fără a mai fi necesară depunerea unei cereri de reluare a acestora, cu excepția studenților care pot beneficia de finanțare de la buget și care trebuie să depună, înainte de începerea anului universitar, conform Calendarului studentului, o cerere scrisă, cu specificarea acestei forme de finanțare". / "At the end of the interruption period, the persons who have benefited from this facility shall resume their studies as of right, without the need to submit an application to resume their studies, except for students who are eligible for budget funding and who must submit, before the start of the academic year, in accordance with the Student Calendar, a written application specifying this form of funding".*

(9) *Reluarea activității în anul II, după întreruperea de studii, poate fi realizată cu finanțare de la buget sau cu taxă. Studentul poate beneficia de finanțare de la buget numai în situația în care rezultatele obținute până la momentul la care a fost solicitată întreruperea de studii sunt egale sau superioare ultimului student finanțat de la buget, fără a depăși perioada maximă pentru care are dreptul de a beneficia de finanțare de la buget. Studenții care reiau studiile în anul I nu au posibilitatea de a beneficia de finanțare de la bugetul de stat."/ The resumption of studies in the second year, after interruption of studies, may be carried out with budget or fee-based financing. The student may receive budget funding only if the results obtained up to the time when the interruption of studies was requested are equal to or better than those of the last student who received budget funding, without exceeding the maximum period for which he/she is entitled to receive budget funding. Students who resume their studies in the first year are not eligible for state budget financing".*

Adresă de e-mail / *E-mail adress:* \_\_\_\_\_

Număr de telefon / *Telephone number:* \_\_\_\_\_

Data / *Date:* \_\_\_\_\_

Semnătura / *Signature,*

Doamnei/Domnului Decan al Facultății de / *To the Dean of the Faculty of* \_\_\_\_\_